

Sistema Socio Sanitario

Regione  
Lombardia

ATS Bergamo

DIREZIONE SOCIOSANITARIA

Spett.li

Sindaci dei Comuni della provincia di Bergamo

Consiglio di Rappresentanza dei Sindaci

Presidenti delle Assemblee dei Sindaci dei Distretti

Presidenti delle Assemblee dei Sindaci degli Ambiti distrettuali

Responsabili Uffici di Piano

Responsabili UTES

Oggetto: Ordinanza n. 566 del 12.06.2020 - Servizi per l'infanzia e l'adolescenza (attività estive).

Gentilissimi,

anche a seguito del confronto tenutosi il 15 giugno c.a. con la Direzione Politiche per la famiglia, genitorialità e pari opportunità di Regione Lombardia in merito all'Ordinanza n. 566 del 12 giugno u.s. e ai servizi estivi per l'infanzia e l'adolescenza si specifica quanto segue:

- L'Ente gestore deve predisporre il **Progetto Organizzativo** che contiene una descrizione generale dell'attività ed è articolato in relazione agli aspetti disciplinati dall'allegato 8 al DPCM 11 giugno 2020 e dall'Ordinanza n. 566 del 12 giugno 2020.  
L'Ente gestore provvede altresì ad inviare il progetto al Comune e alla scrivente ATS agli indirizzi:  
[protocollo@pec.ats-bg.it](mailto:protocollo@pec.ats-bg.it)  
[vigilanza.sociosanitaria@ats-bg.it](mailto:vigilanza.sociosanitaria@ats-bg.it)  
[tel. 035.385.306-7](tel:035.385.306-7)
- Le attività estive **potranno essere realizzate come opportunità organizzate di socialità e gioco per i bambini e adolescenti 0-17 anni (Ordinanza regionale n. 566/2020)** o come Centri Ricreativi Diurni (per i quali resta in vigore la relativa normativa - L.R. 3/2008, D.g.r. 11496/2010, D.d.g. 1254/2010 e Ordinanza regionale n. 566/2020). In entrambi i casi l'Ente Gestore dovrà predisporre il Progetto Organizzativo e trasmetterlo al Comune di riferimento e all'ATS di Bergamo.
- Qualora durante la frequenza al centro i minori, gli accompagnatori o gli operatori dovessero manifestare i sintomi da infezione da COVID-19 saranno momentaneamente isolati e l'ente gestore ne darà immediata comunicazione anche alla scrivente ATS ai seguenti indirizzi (sulla base del Comune di appartenenza) secondo lo schema allegato alla presenza comunicazione:

**Agenzia di Tutela della Salute di Bergamo**

[settore.bergamo.malinf@ats-bg.it](mailto:settore.bergamo.malinf@ats-bg.it)  
[settore.bergamoest.malinf@ats-bg.it](mailto:settore.bergamoest.malinf@ats-bg.it)  
[settore.bergamoovest.malinf@ats-bg.it](mailto:settore.bergamoovest.malinf@ats-bg.it)

- L'Ente gestore provvede ad un'adeguata informazione per genitori e minori e alla formazione per gli operatori su tutte le misure di prevenzione da rischio di contagio Covid-19 da adottare anche attraverso il materiale che, a breve, sarà messo a disposizione dalla scrivente ATS sul proprio sito istituzionale.  
L'ATS di Bergamo si rende inoltre disponibile ad effettuare formazione per gli operatori da remoto. Si chiede pertanto a chi fosse interessato di contattare l'Ufficio Sindaci [ufficio.sindaci@ats-bg.it](mailto:ufficio.sindaci@ats-bg.it) in modo da poter organizzare degli incontri sulla base delle richieste pervenute.
- L'ordinanza disciplina la presenza di volontari in relazione alla determinazione dell'età minima escludendo che possano assumere tale ruolo i minori che non abbiano ancora compiuto il sedicesimo anno di età. L'ordinanza dispone altresì che il coinvolgimento di volontari **di età superiore o pari a 16 anni, e minori di 18**, avvenga con la supervisione del responsabile del centro estivo, ad esclusione delle attività rivolte alla fascia di età 0-3. Tali volontari non concorrono alla determinazione del rapporto numerico. Ulteriori aspetti strettamente attinenti al rapporto tra l'ente gestore e il personale coinvolto nello svolgimento delle attività non sono invece oggetto di specifica trattazione da parte dell'ordinanza stessa.
- Regione Lombardia ha pubblicato sul suo sito istituzionale la normativa di riferimento e delle FAQ utili alla disamina di questioni tecniche.  
Link:  
<https://www.regione.lombardia.it/wps/portal/istituzionale/HP/DettaglioRedazionale/servizi-e-informazioni/cittadini/salute-e-prevenzione/prevenzione-e-benessere/red-coronavirusnuoviaggiornamenti>

L'attività di Vigilanza sarà garantita da ATS, a campione, per le attività organizzate di socialità e gioco per i bambini e adolescenti 0-17 anni (Ordinanza Regionale n.566/2020) e per i Centri Ricreativi Diurni (L.R. 3/2008, D.g.r. 11496/2010, D.d.g. 1254/2010 e Ordinanza Regionale n.566/2020).

Cordiali saluti.

Il Direttore Sociosanitario  
Dott. Giuseppe Matozzo

Allegato: schema elenco Comuni

Documento originale sottoscritto mediante firma digitale e conservato agli atti dell'ATS in conformità alle vigenti disposizioni (D.lgs 82/2005 e disposizioni attuative)

Ufficio ATS competente: Direzione Sociosanitaria – [direzione.sociosanitaria@ats-bg.it](mailto:direzione.sociosanitaria@ats-bg.it)  
Il Responsabile del procedimento: dott. Iorio Riva – [ufficio.sindaci@ats-bg.it](mailto:ufficio.sindaci@ats-bg.it) (tel. 035 385 385)

**Agenzia di Tutela della Salute di Bergamo**

Via F. Gallicciolli, 4 – 24121 Bergamo – Tel. 035385111 – fax 035385245 – C.F./P.IVA 04114400163